

Original instruction by Philips





EN Important information leaflet

نشرة تتضمن معلومات مهمة





PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V.

Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands 3000.103.4589.1 (21/04/2023)



Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

For details of cleaning and user maintenance, please refer to the step of Chapter 4 Cleaning and Maintenance in User Manual booklet.

Danger

- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent, nor let them enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Avoid placing the power cord from traffic area and arrange near the place where will not be tripped over
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children under 8 years old should not approach the appliance without adult's supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Do not heat up filter or appliance, to avoid device damage or fire hazard.
- Do not spray any liquid on filter for cleaning, it may damage internal structure of filter.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n at 2.4 GHz with a maximum output power of 31.62 mW FIRP

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Wear mask and gloves when cleaning filter surface and/or replacing filter.
- When disposing the filter, please seal the filter into a disposable bag bag and follow the advice of your local health authorities for handling potentially infected surfaces.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out other maintenance.
- The appliance is designed for use in both household or commercial spaces. It is intended for indoor use under normal operating condition.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high humidity or high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen, or in a room with major temperature changes.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

- The recommended temperature for using the device is from 5°C to 45°C, relative humidity level is ≤85%. The device may stop working or get damaged if not following the recommended temperature and humidity level.
- The recommended temperature range for device storage is from -20°C to 55°C. The device will be damaged if stored in extreme climate out of range.
- Air purifiers only serve as a part of virus preventive plan, they are not the solution alone against a potential viral transmission.
- The noise emission sound pressure level is below 70dB(A).

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

العربية

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

للحصول على تفاصيل حول التنظيف والصيانة من قبل المستخدم، يرجى الاطّلاع على الخطوات الواردة في الفصل 4 "التنظيف والصيانة" من كتيّب دليل المستخدم.

خطر

- لد تستخدم المياه أو أي سائل آخر أو مواد تنظيف (قابلة للاشتعال) لتنظيف الجهاز، ولا تدعها تتسرّب إلى داخل الجهاز، وذلك لتفادي حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.

تحذير

- تحقق من أن الفولتية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع فولتية الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.
- تفادَ وضع سلك الطاقة بالقرب من مناطق مليئة بالعوائق، وضَعه فيي مكان حيث لا يمكن التعثر فيه.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسية تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أى خطر.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو سلك الطاقة أو الجهاز نفسه تالفاً.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقضا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألد يتعامل الأطفال دون عمر 8 سنوات بالجهاز من دون إشراف شخص بالغ.
 - يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز.
- ٔ لد تقم بسدّ مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- احرص على عدم سقوط أي أغراض غريبة داخل الجهاز عبر مخرج الهواء.
- لا تقم بإحماء الفلتر أو الجهاز، لتفادي تعرّض الجهاز للضرر أو نشوب حريق.
- لد تقم برش أي سائل على الفلتر لتنظيفه، إذ يؤدّي ذلك إلى إلحاق الضرر ببنية الفلتر الداخلية.
- ' تستند واجهة WiFi القياسية إلى 802.11b/g/n على تردد 2,4 جيجاهرتز مع قدرة إخراج قصوى تبلغ 31,62 مللي واط ن القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP).

تنىيە

- لا يُعتبر هذا الجهاز بديلاً للتهوية المناسبة أو للتنظيف العادي بواسطة المكنسة الكهربائية أو لاستخدام شفّاط أو مروحة شفط أثناء الطهو.
- ضَع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف وثابت ومستو
- اترك مساحة خالية تبلغ 20 سم على الأقل حول الجهاز و30 سم على الأقل فوق الجهاز.

- لا تجلس أو تقِف على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الحماز.
 - لا تضع الجهاز مباشرة تحت مكيّف هواء، وذلك لتفادي تساقط المياه المكنّفة عليه.
- ارتد قناعًا وقفازات أثناء تنظيف سطح الفلتر و/أو استبدال الفلتر.
- عند التخلّص من الفلتر، يرجى إغلاق الفلتر على كيس أحادي الاستخدام بإحكام واتبع نصائح السلطات الصحية المحلية المتعلّقة بطريقة التعامل مع الأسطح التي يحتمل أن تكون ملوّثة.
 - لا تستخدم سوى الفلاتر الأصلية من Philips المصنّعة خصيصًا لهذا الجهاز. لا تستخدم أي فلاتر أخرى.
- قد يتسبّب احتراق الفلتر بمخاطر بشرية غير قابلة للعلاج و/
 أو قد يعرض حياة الآخرين للخطر. لا تستخدم الفلتر كوقود أو
 لغاية مشابهة.
 - تجنب ضرب الجهاز (وبشكل خاص مدخل الهواء ومخرجه)
 بأجسام صلبة.
- لا تضَع أصابعك أو أي أغراض في مدخل الهواء أو مخرجه لتفادي التعرّض لأي إصابة جسدية أو تعطّل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا سبق أن استخدمت مواد طاردة للحشرات التي تصدر دخانًا في الداخل، أو في الأماكن التي تحتوي على بقايا من الزيت أو بخور مشتعل أو أدخنة كيميائية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.
 - افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو استبدال الفلتر أو إجراء عمليات صيانة أخرى.
- إن الجهاز مصمم للاستخدام في المنازل والمساحات التجارية على حد سواء. إنه مخصص للاستخدام في الداخل ضمن ظروف تشغيلية عادية.
 - هذا الجهاز معدّ للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة أو في أماكن يكون فيها مستوى الرطوبة مرتفعًا أو تكون فيها درجات الحرارة المحيطة عالية، مثل الحمام أو المرحاض أو المطبخ أو في غرفة تشهد تقلبات كبيرة في درجة الحرارة.
- ً للا يزيل الجهاز أحادي أكسيد الكربون (CO) أو غاز الرادون (Rn). لا يمكن استخدامه كجهاز إنذار في حال وقوع حوادث نتيجة لعمليات الاحتراق والمواد الكيميائية الخطرة.
- إن درجة الحرارة الموصى بها لاستخدام الجهاز تتراوح ما بين 5 درجات مئوية و45 درجة مئوية, أما مستوى الرطوبة النسبية فيبلغ ≤ %85. قد يتوقّف الجهاز عن العمل أو يتضرّر في حال عدم اتباع درجة الحرارة ومستوى الرطوبة الموصى بهما.
- إن درجة الحرارة الموصى بها لتخزين الجهاز تتراوح ما بين
 20- درجة مئوية و55 درجة مئوية. سيتضرّر الجهاز في حال
 تخزينه فى ظروف مناخية شديدة خارجة عن النطاق.
- تشكل أجهزة تنقية الهواء جزءًا من خطة الوقاية من الفيروسات فقط، وهي ليست حلا كافيًا لوحدها للحماية من نقل الفيروسات المحتمل.
- إن مستوى ضغط الصوت الخاص بانبعاث الضجيج أقل من 70 ديسيبل(A).

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلّقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلّمه إلى مركز تجميع رسمي لإعادة تدويره. عند القيام بذلك، أنت تساهمين في المحافظة على البيئة. اتبعي القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

الضمان والدعم

تقدّم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. هذا الضمان غير صالح في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكًا. للحصول على مزيد من المعلومات أو للإستفادة من الضمان، تفضّل بزيارة موقعنا الإلكترون www.philips.com/support.

طلب القطع أو الملحقات

إذا احتجت إلى تبديل قطعة أو إذا كنت ترغب في شراء قطعة إضافية، فتوجّه إلى وكيل Philips لديك أو تفضّل بزيارة www.philips.com/support.

إذا كنت تجد صعوبة في الحصول على القطع، يُرجى الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك.